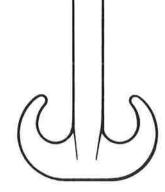
A.S.CARLO-SAPORITI-VERGHERA

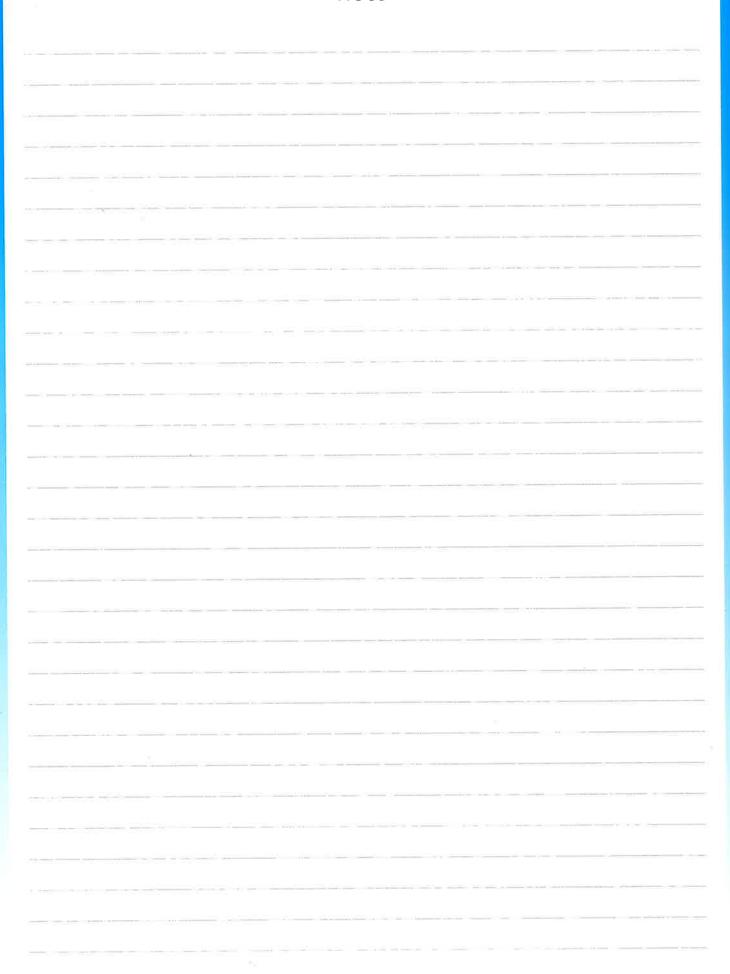
CATALOGUE







Note



INDEX



ATEX Page 1



MANUAL CHAIN HOIST PHOLGOR - "ARC" TYPE Page 2



MANUAL PUSH TROLLEY - "SC" TYPE Page 3



GEARED TROLLEY - "MC" TYPE Page 4



LOW HEADROOM CHAIN HOIST WITH PUSH TROLLEY - "CC-S" TYPE Page 5



LOW HEADROOM CHAIN HOIST WITH GEARED TROLLEY - "CC-M" TYPE Page 6



ULTRA-LOW HEADROOM CHAIN HOIST WITH GEREAD TROLLEY - "CR" TYPE Page 7



MANUAL SPUR GEAR ROPE WINCH "CL" TYPE Page 8



ELECTRIC CABLE WINCH "EW" TYPE Page 9-10



LEVER HOIST "ATPC" TYPE Page 11



CAST IRON HAND WHEEL

Page 12



A.S. CARLO SAPORITI S.R.L. - VERGHERA hoisting device

21017 Verghera (VA) Via Nino Locarno, 123 Tel. + 39 0331 228.464 - Fax +39 0331 223988 E-Mail: info@saporitisrl.it www.saporitisrl.it

ATEX



THE FOLLOWING "PHOLGOR" EQUIPMENT:

- "Manual hoists type ARC"
- "Manual trolleys type SC and MC"
- "Manual hoists combined with trolley type CCS and CCM"
- "Manual hoists ultralow headroom combined with trolley type CR"

CAN BE BUILT IN ACCORDING TO "ATEX" DIRECTIVE 2014/34/UE

The equipment ATEX are classified in Group II - Category 2 GD (for areas classified "1 Gas and 21 Dust")

Temperature class: T5

Maximum surface temperature: 100 °C



TECHNICAL AND CONSTRUCTION
CHARACTERISTICS ARE IDENTICAL TO THOSE FOR
THE STANDARD VERSION EXCEPT FOR THE
FOLLOWING FEATURES:

- Stainless steel hand chain
- Bronze coated hooks
- Solid bronze ratchet disk
- Solid bronze load chain quide
- Solid bronze wheels
- Rubber buffer

Manual chain hoist Pholgor - "ARC" type

The machines are planned in conformity with the 2006/42/EEC Directive



With: EC markings

EC declaration of conformity Statement report-Fitting for use

Information for use



INTENDED USE: The chain hoists are planned only to lift free weights in the space, straight up, in condition of safe and controlled efficiency, in according to the measures and limits of use as described in the instructions of use and using accessories that the grip element (lifting hook) and the upper base (hanging hook) allow

TECHNICAL AND CONSTRUCTION CHARACTERISTICS:

Structure: compact and light

Reducer: coaxial with high-resistance cylindrical steel gears. Module toothing entirely supported on ball bearings closed in a carter; permanently lubrificated.

Load sprocket: with four pockets, molten, thermally treated for a perfect running of the carrying chain.

Chain guide and extractor: guarantee a precise housing and a perfect extraction of the carrying chain either in raise or in descent.

Brake: with a safety jump to stop the weight in the wanted position. The brake is automatic at weight pression and has two friction joints, free from asbestos.

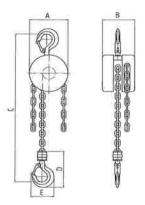
Carrying chain limit switches: composed of two steel plates fixed on the descent side of the chain that avoids the chain going out if the operator tries to raise the hook lower than the maximum limit.

Hanging and lifting hooks: high resistant, in tempered steel, turning with ball bearing, with a safety device to avoid unhitching.

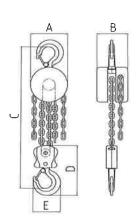
Moving/hand chain: in round steel, running on a pocket pulley. Chain and pulley are protected by a steel sheet side cover.

Carrying chain: in high resistant steel, with round links, superficially hardened, covered with zinc to obtain a high resitance to wear, to corrosion and to ageing.

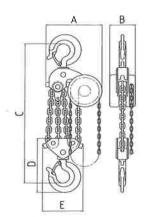
Hoist control: The hoist is activated by pulling manually one of the descent falls of the moving /motion chain.



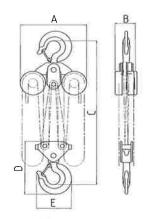
kg 500 - 1000 - 1500 1 fall of chain



kg 2000 - 3000 - 5000 2 falls of chains



kg 10000 4 falls of chains



Kg 20000 8 falls of chains

CAPACITY	kg	500	1.000	1.500	2.000	3.000	5.000	10.000	20.000
MODEL		ARC500	ARC1000	ARC1500	ARC2000	ARC3000	ARC5000	ARC10000	ARC20000
Fall of chain	n	1	1	1	2	2	2	4	8
Raising with 5 mt of hand chain	mm	178	120	94	60	47	30	15	15
Effort on the hand chain	kg	22	30	35	31	36	39	40	40
Measure A	mm	122	142	180	142	180	210	360	580
Measure B	mm	108	122	142	122	142	165	165	190
Measure C	mm	305	350	390	430	530	640	750	1100
Measure D	mm	120	140	160	200	245	300	360	480
Measure E	mm	68	80	105	105	125	160	260	310
Load with 3 mt load chain and 2.50 mt hand chain	kg	8	9,5	15,5	14	23	37	70	150
Weight for each mt more of chain	kg	1,71	1,71	2,31	2,51	3,71	5,31	9,71	19,42

Manual push trolley - "SC" type

The machines are planned in conformity with the 2006/42/EEC Directive

With: EC markings

EC declaration of conformity Statement report-Fitting for use

Information for use





INTENDED USE:

The manual push trolley SC type are exclusively planned to move the weight applied to the chain hoist, running on the lower flanges of the beam, in conditions of safe and controlled efficiency, respecting the measures and limits of use as described in the Information of use, and using the authorized lifting machine and accessories.

TECHNICAL AND CONSTRUCTION CHARACTERISTICS:

Sides: in steel sheet, above which the pins of the motion

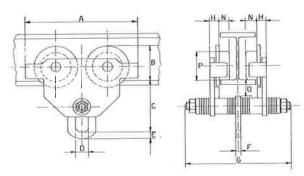
Lower tie-rod: in steel, stopped on the sides by nuts ,washers and split pins and provided with various depht spacers, in order that the trolley is adjustable to the beam.

Wheels: in cast iron mechanically worked, with a rolling strip appropriate to the expected running beam.

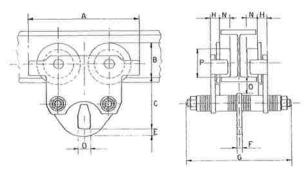
The wheels are supported on permanently lubricated ball bearings (simple or double)

Trolley plate (for hoist):is the base and the hanging point of the lifting unity,in steel, with an appropriate shaped buttonhole,

Trolley control: is activated by pushing directly the lifted weight



500 KG - 5000 KG TROLLEY



10000 KG TROLLEY

CAPACI	ΤΥ	kg	500	1.000	1.500	2.000	3.000	5.000	10.000
Minimum rad		m	0,8	1,0	1,0	1,1	1,3	1,4	2,0
	A	mm	200	246	261	275	333	377	423
Measure	В	mm	67	81	88	94	115	126	155
	C	mm	105	125	132	141	167	192	190
	D	mm	24	27	31	37	39	49	71
Measure	E	mm	14	15	17	20	23	31	50
Measure	F	mm	6	8	10	12	14	16	20
Micacaro	with tie-rod A	mm	193	240	247	270	295	S=: #:	5.5
Measure	G with tie-rod B	mm	246	311	309	327	343	354	387
1110000110	with tie-rod C	mm	295	413	412	429	445	456	489
Measure	Н	mm	17	22	22	26	28	38	48
Measure	N	mm	17	19	21	23	26	35	42
Measure	0	mm	30	37	37	36	38	41	42
Measure	P	mm	55	68	74	79	99	109	135
	Beam lower flange width	mm	50 - 100	58 - 131	70 - 135	80 - 143	100 - 150	5.5	E (2)
Trolley	Weight	kg	5.3	9.0	11.0	16.0	25.0	# #	5 5%
with tie-rod	Model and order code		SC500A	SC1000A	SC1500A	SC2000A	SC3000A	* *	
A type									4
- u	Beam lower flange width	mm	50 - 150	58 - 200	70 - 200	80 - 200	100 - 200	106 - 200	120 - 200
Trolley	Weight	kg	5.5	10.0	12.0	17.0	26.5	39.5	73.0
with tie-rod	Model and order code		SC500B	SC1000B	SC1500B	SC2000B	SC3000B	SC5000B	SC10000B
B type									
Teallas	Beam lower flange width	mm	50 - 200	58 - 300	70 - 300	80 - 300	100 - 300	106 - 300	120 - 300
Trolley with tie-rod	Weight	kg	6.0	11.0	13.0	18.5	28	42.0	77.0
C type	Model and order code		SC500C	SC1000C	SC1500C	SC2000C	SC3000C	SC5000C	SC10000C
O type									

Geared trolley - "MC" type

The machines are planned in conformity with the 2006/42/EEC Directive

With: EC markings

EC declaration of conformity Statement report-Fitting for use

Information for use

CE

INTENDED USE The manual geared trolley MC type are exclusively planned to move the weight applied to the chain hoist, running on the lower flanges of the beam, in conditions of safe and controlled efficiency, respecting the measures and limits of use as described in the Information of use, and using the authorized lifting machine and accessories.

TECHNICAL AND CONSTRUCTION CHARACTERISTICS:

Sides: in steel sheet, above which the pins of the motion

Lower tie-rod: in steel, stopped on the sides by nuts washers and split pins and provided, with various depht spacers, in order that the trolley is adjustable to the beam.

Motion wheels: in cast iron, mechanically worked, with a rolling strip appropriate

to the expected running beam.

The wheels are supported on permanently lubricated ball bearings (simple or double). Two wheels are idle and two wheels are driving

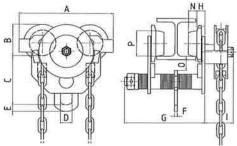
Moving pulley: molten, with pockets, fixed on a central tree through nut and split pin;

the tree, provided with gearwheel, engage with the crown wheel of the driving wheels.

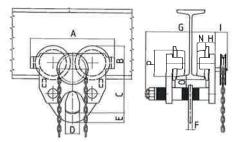
Moving chain: in round steel, running on the moving pulley, with steel lateral chain guide, fixed on the side.

Trolley plate (for hoist): is the base and the hanging point of the lifting unity,in steel, with an appropriate shaped buttonhole.

Trolley control: is activated by pulling manually one of the descent falls of the motion chain rolling the corrispondent pulley and afterwards, the central wheelgear and the driving wheels.



500 KG - 5000 KG TROLLEY



10000 and 20000 KG TROLLEY

Effort on the cl Minimum radiu Measure A Measure B Measure C Measure D Measure E Measure F		2.5 0,8 n 200 n 67 n 105 n 24 n 14 n 6	1.484 5 1,0 246 81 125 27 15 8 212	1.507 7 1.0 261 88 132 31 17 10	1.509 9 1,1 275 94 141 37 20	1.112 9.5 1,3 333 115 167 39 23	1.110 14 1,4 377 126 192 49 31	994 24 2,0 423 155 190 71 50	530 25 3,5 555 200 240 92 63
Minimum radiu Measure A Measure B Measure C Measure D Measure E Measure F	mr with tie-rod A mr with tie-rod B mr	0,8 n 200 n 67 n 105 n 24 n 14 n 6	1,0 246 81 125 27 15 8	261 88 132 31 17	1,1 275 94 141 37 20	1,3 333 115 167 39 23	1,4 377 126 192 49 31	2,0 423 155 190 71 50	3,5 555 200 240 92 63
Measure A Measure B Measure C Measure D Measure E Measure F	mr m	n 200 n 67 n 105 n 24 n 14 n 6	246 81 125 27 15 8 212	261 88 132 31 17	275 94 141 37 20	333 115 167 39 23	377 126 192 49 31	423 155 190 71 50	555 200 240 92 63
Measure B Measure C Measure D Measure E Measure F	mr m	n 67 n 105 n 24 n 14 n 6	81 125 27 15 8 212	88 132 31 17 10	94 141 37 20	115 167 39 23	126 192 49 31	155 190 71 50	200 240 92 63
Measure C Measure D Measure E Measure F	mr m	n 105 n 24 n 14 n 6 n 169	125 27 15 8 212	132 31 17 10	141 37 20	167 39 23	192 49 31	190 71 50	240 92 63
Measure D Measure E Measure F	mr mr mr mr mr mr mr with tie-rod A mr with tie-rod B mr	n 24 n 14 n 6 n 169	27 15 8 212	31 17 10	37 20	39 23	49 31	71 50	92 63
Measure E Measure F	mr with tie-rod A mr with tie-rod B mr	n 14 n 6 n 169	15 8 212	17 10	20	23	31	50	63
Measure F	with tie-rod A mr with tie-rod B mr	n 6 n 169	8 212	10					
	with tie-rod A mr with tie-rod B mr	n 169	212		12	1/	16		
Magaura C	with tie-rod B mr		212				10	20	30
Magaziro C		nl 220		217	237	265	3=75=		# (#X)
Measure G	with tie-rod C mr		282	282	293	303	318	349	406
			384	384	395	406	418	450	508
Measure H	mr		22	22	26	28	38	48	75
Measure I	mr		60	60	60	60	60	60	90
Measure N	mr		19	21	23	26	35	42	53
Measure O	mr		37	37	36	38	41	42	57
Measure P	<u>mr</u>	WICE CONTRACTOR	68	74	79	99	109	135	175
	Beam lower flange width mr		58 - 131	70 - 135	80 - 143	100 - 150	(625)	35.55	* *
with tie-rod	Veight kg	8,50	12,00	14,00	19,00	28,00			.e in
A type	Model and order code	MC500A	MC1000A	MC1500A	MC2000A	MC3000A		17.5	*
		50 450	50.000	70.000	22 222	400 000	400 000	100 000	
	seam lower flange width mn		58 - 200	70 - 200	80 - 200	100 - 200	106 - 200	120 - 200	131 - 200
with tie-rod	Veight kg	8,70	12,50	14,70	20,00	29,00	43,00	73.00	159.00
B type	lodel and order code	MC500B	MC1000B	MC1500B	MC2000B	MC3000B	MC5000B	MC10000B	MC20000B
		50,000	F0 000	70 000	00 000	400 000	400 000	100 000	101 000
I IIVIICV I	seam lower flange width mn		58 - 300	70 - 300	80 - 200	100 - 300	106 - 300		131 - 300
with tie-rod	Veight kg	9,00	13,50	16,00	21,00	31,00	45,00	78.00	166,00
C type	flodel and order code	MC500C	MC1000C	MC1500C	MC2000C	MC3000C	MC5000C	MC10000C	MC20000C
	h mt more of chain kg	+				.9	at .		

Low headroom chain hoist with push trolley " CC-S " Type

The machines are planned in conformity with the 2006/42/EEC Directive

With:

EC markings

EC declaration of conformity

Statement report-Fitting for use

Information for use



INTENDED USE The low headroom manual chain hoists CCS Type running on the lower flanges of the beam, are planned only to lift free weights in the space, straight up, in condition of safe and controlled efficiency, in according to the measures and limits of use as described in the instructions of use and using accessories that the grip element (lifting hook) and the upper base (hanging hook) allow.

TECHNICAL AND CONSTRUCTION CHARACTERISTICS:

Structure: compact and light

Reducer: coaxial with high-resistance cylindrical steel gears. Module toothing entirely supported on ball bearings closed in a carter permanently lubrificated.

Load sprocket: with four pockets, molten, thermally treated for a perfect running of the carrying chain.

Chain guide and extractor:guarantee a precise housing and a perfect extraction of the carrying chain either in raise or in descent.

Brake: with a safety jump to stop the weight in the wanted position. The brake is automatic at weight pression and has two friction joints free from asbestos

Carrying chain limit switches: composed of two steel plates fixed on the descent side of the chain that avoids the chain going out.

Hanging and lifting hooks: high resistant, in tempered steel, turning with ball bearing, with a safety device to avoid unhitching.

Carrying chain: in high resistant steel, with round links, superficially hardened, covered with zinc to obtain a high resistance to wear,

to corrosion and to ageing.

Moving/chain: in round steel, running on a pocket pulley. Chain and pulley are protected by a steel sheet side cover.

Sides: in steel sheet, above which the pins of the motion

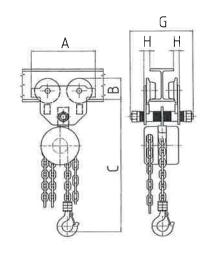
Wheels:in cast iron mechanically worked, with a rolling strip appropriate to the expected running beam. The wheels are supported on permanently

lubricated ball bearings (simple or double)

Hoist control: The hoist is activated by pulling manually one of the descent falls of the moving /motion chain.

Trolley control: is activated by pushing directly the lifted weight





	CAP	ACITY	kg	500	1.000	1.500	2.000	3.000	5.000	10.000
Falls of cha				1	1	1	2	2	2	4
Raising wit		and chain	mm	178	120	94	60	47	30	15
Effort on th			kg	22	30	35	31	36	39	40
	leasure A	uiii	mm	200	246	261	275	333	377	423
	leasure B		mm	67	81	88	94	115	126	155
	leasure C		mm	300	350	420	450	560	650	710
	leasure G	with tie-rod A	mm	193	240	247	270	295	#/	*
	leasure G		mm	246	311	309	327	343	354	387
	leasure G		mm	295	413	412	429	445	456	489
	leasure H		mm	17	22	22	26	28	38	48
Minimum r			mt	0,8	1,0	1,0	1,1 1,3 1,4			
Weight wit		50 of chain	kg	14	20	28	32	51	78	147
		nore of chain	kg	1,71	1,71	2,31	2,51	3,71	5,31	9,71
vveignt ioi		Beam lower flange width	mm	50 - 100	58 - 131	70 - 135	80 - 143	100 - 150		*
	Tie-rod									
	A type	Order code :				CC-SA	۱(+c	25		
	Tie-rod	Beam lower flange width	mm	50 - 150	58 - 200	70 - 200	80 - 200	100 - 200	106 - 200	120 - 200
	B type	Order code :				CC-SE] 3 (+ c	apacity)		
	Tie-rod	Beam lower flange width	mm	50 - 200	58 - 300	70 - 300	80 - 300	100 - 300	106 - 300	120 - 300
	C type	Order code :				CC-S) :(+c	apacity)		

Low headroom chain hoist with geared trolley " CC-M " Type

The machines are planned in conformity with the 2006/42/EEC Directive

With:

EC markings EC declaration of conformity

Statement report-Fitting for use

Information for use



INTENDED USE: The low headroom manual chain hoists CCM Type running on the lower flanges of the beam, are planned only to lift free weights in the space straight up, in condition of safe and controlled efficiency, in according to the measures and limits of use as described in the instructions of use and using accessories that the grip element (lifting hook) and the upper base (hanging hook) allow.

TECHNICAL AND CONSTRUCTION CHARACTERISTICS:

Structure: compact and light

Reducer: coaxial with high-resistance cylindrical steel gears. Module toothing entirely supported on ball bearings closed in a carter permanently lubrificated. Load sprocket: with four pockets, molten, thermally treated for a perfect running of the carrying chain.

Chain guide and extractor:guarantee a precise housing and a perfect extraction of the carrying chain either in raise or in descent.

Brake: with a safety jump to stop the weight in the wanted position. The brake is automatic at weight pression and has two friction joints free from asbestos.

Carrying chain limit switches: composed of two steel plates fixed on the descent side of the chain that avoids the chain going out.

Hanging and lifting hooks: high resistant, in tempered steel, turning with ball bearing, with a safety device to avoid unhitching.

Carrying chain: in high resistant steel, with round links, superficially hardened, covered with zinc to obtain a high resistance to wear,

to corrosion and to ageing.

Moving/hand chain: in round steel, running on a pocket pulley. Chain and pulley are protected by a steel sheet side cover.

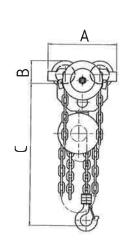
Sides: in steel sheet, above which the pins of the motion

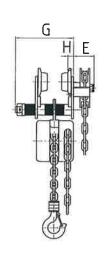
Wheels:in cast iron mechanically worked, with a rolling strip appropriate to the expected running beam. The wheels are supported on permanently lubricated ball bearings (simple or double). Two wheels are idle and two wheels are driving

Hoist control: the hoist is activated by pulling manually one of the descent falls of the moving /motion chain.

Trolley control: the trolley is activated by pulling manually one of the descent falls of the moving /motion chain.







CAPA	CITY	kg	500	1.000	1.500	2.000	3.000	5.000	10.000	20.000
Falls of chain			1	1	1	2	2	2	4	8
Raising with 5 mt of	hand chain	mm	178	120	94	60	47	30	15	15
Stress on the hand of	chain	kg	22	30	35	31	36 39 40 4			
Measure A		mm	200	246	261	275	333	377	423	555
Measure B		mm	67	81	88	94	115	126	155	200
Measure C		mm	300	350	420	450	560	650	710	1060
Measure G	with tie-rod A	mm	169	212	217	237	265	-	78	
Measure G	with tie-rod B	mm	220	282	282	293	303	318	349	406
Measure G	with tie-rod C	mm	269	384	384	395	406	418	450	508
Measure E		mm	60	60	60	60	60	60	60	90
Measure H		mm	17	22	22	26	28 38 48 7			
Minimum radius		mt	0,8	1,0	1,0	1,1	1,3 1,4 2,0 3,			
Weight with m 3 x 2.	50 of chain	kg	17	24	32	35	55	82	150	320
Weight for each mt r	nore of chain	kg	2,60	2,60	3,20	3,40	4,60	6,20	10,60	21,20
Tie rod	Beam lower flange width	mm	50 - 100	58 - 131	70 - 135	80 - 143	100 - 150	To the		28
A type										
7.1,50	Order Code :				С	C-MA	(+ capacit	ty)		
Tie rod	Beam lower flange width	mm	50 - 150	58 - 200	70 - 200	80 - 200	100 - 200	106 - 200	120 - 200	131 - 200
B type										
Влуро	Order Code :				C	С-МВ	(+ capaci	ty)		
Tie rod	Beam lower flange width	mm	50 - 200	58 - 300	70 - 300	80 - 300	100 - 300	106 - 300	120 - 300	131 - 300
C type										
Стуре	Order Code :				C	C-MC	(+ capaci	ty)		

Ultra-Low headroom chain hoist with geared trolley "CR "Type

The machines are planned in conformity with the 2006/42/EEC Directive

With: EC markings

EC declaration of conformity Statement report-Fitting for use

Information for use



INTENDED USE: The ultra-low manual chain hoists CR Type with running on the lower flanges of the beam, are planned only to lift free weights in the space, straight up in condition and controlled efficiency, in according to the measures and limits of use as described in the instructions of use and using accessories that the grip element (lifting hook) and the upper base (hanging hook) allow

TECHNICAL AND CONSTRUCTION CHARACTERISTICS:

Structure: compact and light

Reducer:coaxial with high-resistance cylindrical steel gears. Module toothing entirely supported on ball bearings closed in a carter permanently lubrificated Load sprocket: with four pockets, molten, thermally treated for a perfect running of the carrying chain.

Chain guide and extractor: guarantee a precise housing and a perfect extraction of the carrying chain either in raise or in descent.

Brake: with a safety jump to stop the weight in the wanted position. The brake is automatic at weight pression and has two friction joints free from asbestos

Carrying chain limit switches: composed of two steel plates fixed on the descent side of the chain that avoids the chain going out. Hanging and lifting hooks: high resistant, in tempered steel, turning with ball bearing, with a safety device to avoid unhitching.

Carrying chain: in high resistant steel, with round links, superficially hardened, covered with zinc to obtain a high resistance to wear, corrosion, ageing.

Moving/hand chain: in round steel, running on a pocket pulley. Chain and pulley are protected by a steel sheet side cover.

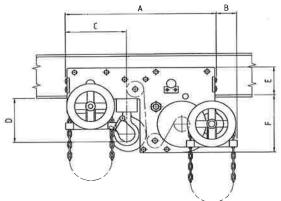
Sides: in steel sheet, above which the pins of the motion

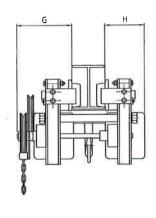
Wheels:in cast iron mechanically worked with a rolling strip appropriate to the expected running beam. The wheels are supported on permanently lubricated ball bearings (simple or double). Two wheels are idle and two wheels are driving

Hoist control: the hoist is activated by pulling manually one of the descent falls of the moving /motion chain.

Trolley control: the trolley is activated by pulling manually one of the descent falls of the moving /motion chain.







"CR 1000 - 5000"

CAPACITY	kg	1.000	2.000	3.000	5.000	10.000	15.000	20.000	25.000	30.000
Model:		CR1000	CR2000	CR3000	CR5000	CR10000	CR15000	CR20000	CR25000	CR30000
Group of lifting	n	2	2	2	2	2	2	2	2	4
Falls of chain	n	1 + 1	1+1	1+1	1+1	2 + 2	3 + 3	4 + 4	5 + 5	6+6
Raising with 5 mt of hand chain	mm	70	60	32	26	13	9	7	5	9
Effort on the hand chain	kg	20	30	30	38	40	40	40	40	40
Measure A	mm	425	435	575	665	810	830	1.020	1.120	1.380
Measure B	mm	30	60	85	85	90	85	80	75	25
Measure C	mm	155	175	245	275	335	375	475	515	690
Measure D (minimum)	mm	110	130	160	210	240	300	300	360	440
Measure E	mm	85	100	120	130	165	200	220	240	270
Measure F	mm	165	185	215	265	285	320	355	355	370
Measure G	mm	185	195	210	235	270	270	285	290	295
Measure H	mm	115	115	150	170	185	200	210	220	295
Weight with m 3 x 2.50 of chain	ca. kg	40	60	90	120	250	420	500	580	750
Weight for each mt more of chain	ca. kg		3,40	4,00	5,50	10,00	15,00	20,00	25,00	30,00

Manual spur gear rope winch "CL "Type The machines are planned in conformity with the 2006/42/EEC Directive

With: EC markings

EC declaration of conformity Statement report-Fitting for use

Information for use



INTENDED USE The manual winch "CL" and "CLV" type are planned only to lift free weights in the space, straight up, or towing loads, in condition of safe and controlled efficiency, in according to the measures and limits of use as described in the instruction of use and using suitable accessories.

TECHNICAL AND CONSTRUCTION CHARACTERISTICS:

Structure: compact and light execution made of two steel plates

Mechanism All gearings, and drum, are revolving on permanent lubrication ball bearings.

Crank handle: adjustable and removable

Brake: with a safety jump to stop the weight in the wanted position. The brake is automatic and has two bronze friction disk.

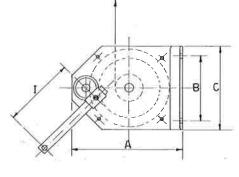
Winch control: through manual rotation of crank handle.

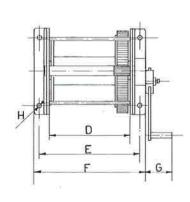
MOUNTING POSITION:

On the flat or wall-mounted. The special design allows the crank handle to rotate without interfering with the ground plane.

STAINLESS STEEL: 250-500-1000 KG CAPACITY ARE AVAILABLE ALSO IN TOTALLY STAINLESS STELL.







CAI	PACITY	kg	250	500	1.000	1.500
MOD	DEL		CLM250	CLM500	CLM1000	CLM1500
Drum (diameter	mm	54	76	95	114
12	um rope diameter	mm	5	7	9	11
The ro	pe must have a minimum breaking load	kg	1.250	2.500	5.000	7.500
υ	Rope 133 / 205 wires	mm	4 / 133	6 / 133	8 / 205	10 / 205
Rope example	Rope breaking load	kg	1.250	2.640	5.000	8.200
S z	Rope capacity	m	35	35	40	45
O O	Lift per crank revolution	mm	35	33	29	28
		kg	15	20	23	26
	Measure A	mm	250	310	420	540
	Measure B	mm.	120	160	250	300
	Measure C	mm	190	250	360	440
	Measure D	mm	140	220	270	330
	Measure E	mm	184	270	330	415
	Measure F	mm	220	310	380	470
	Measure G	mm.	110	115	160	160
	Measure H	mm	12	14	16	18
	Measure I	mm	150	200	300	400
	Weight	kg	11	24	42	70

1.000	2.000	3.000	5.000
CLV1000	CLV2000	CLV3000	CLV5000
95	140	168	219
9	13	16	20
5.000	10.000	15.000	25.000
8 / 205	12 / 133	14 / 205	18 / 205
5.000	10.570	16.500	26.700
200	200	200	200
48	20	13,5	9
20 + 20	15 + 15	16 + 16	18 + 18
20 + 20 500	15 + 15 620	16 + 16 750	18 + 18 950
500	620	750	950
500 300	620 400	750 500	950 600
500 300 380	620 400 510	750 500 640	950 600 830
500 300 380 370	620 400 510 510	750 500 640 625	950 600 830 760
500 300 380 370 440	620 400 510 510 590	750 500 640 625 720	950 600 830 760 870
500 300 380 370 440 485	620 400 510 510 590 645	750 500 640 625 720 785	950 600 830 760 870 940
500 300 380 370 440 485 200	620 400 510 510 590 645 200	750 500 640 625 720 785 200	950 600 830 760 870 940 200

Electric cable winch " E W " type

The machines are planned in conformity with the 2006/42/EEC Directive

With: EC markings

EC declaration of conformity Statement report-Fitting for use

Information for use



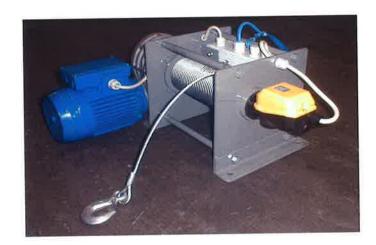
INTENDED USE The electric winch "EW" type are planned only to lift free weights in the space, straight up, or towing loads, in condition of safe and controlled efficiency, in according to the measures and limits of use as described in the instruction of use and using suitable accessories.

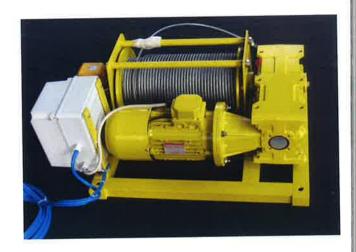
TECHNICAL AND CONSTRUCTION CHARACTERISTICS:

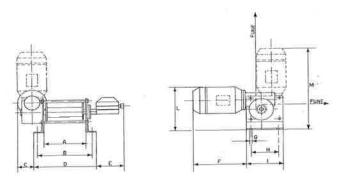
Worm gearboxes or parallel shaft gearboxes (depending on capacity) in oil bath. All structure in steel. Welded drum.

Three-phase induction brake motor - Adjustable up-down limit switch as standard. Low voltage push botton control with emergency stop.

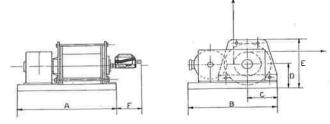
Overload limiter as standard from 1000 kg, optional for other capacity.







EW winch Kg. 200 - 500



EW winch Kg. 990 - 2.000 - 3.000 - 5.000

Electric cable winch "EW" type

Technical characteristics

CAP	ACITY	Kg	200	500	990	2000	3000	5000
D.	Model :		EW200	EW500	EW990	EW2000	EW3000	EW5000
speed	Speed 1st layer/3rd layer	m/min	8 / 10	7/9	4,5 / 6	4/5	4/5	6/8
Low s	Motor Power	kW	0,55	1,1	1,1	1,85	3	7,5
Ľĭ								
D ₀	Model :		EW200V	EW500V	EW990V	EW2000V	EW3000V	(#0) #
) be	Speed 1st layer/3rd layer	m/min	16 / 20	14 / 18	9 /12	8 / 10	8 / 10	:#2 #
High speed	Motor Power	kW	0,75	1,85	2,2	3	5,5	
Ξ								
ø	Rope diameter	mm.	4	6	9	12	14	18
Rope	The rope must have a minimum breaking load.	kg	1000	2500	4950	10000	15000	25000
LE .	Rope capacity (on 3 layer)	m	30	35	50	60	80	100
	Measure A	mm	230	290	630	750	920	1130
	Measure B	mm	282	355	610	700	880	1000
	Measure C	mm	100	105	220	250	310	390
_ ا	Measure D	mm	318	400	160	190	230	260
i iš	Measure E	mm	150	140	320	370	450	520
Dimension	Measure F	mm	295	350	150	130	130	120
Ë	Measure G	mm	12	14		5 . 5 5 .		
	Measure H	mm	160	200		* 3	- +	1 1
	Measure I	mm	200	250	4 -	*	- 4	
	Measure L	mm	230	300	4 -	¥ %	- 20	
	Measure M	mm	500	600		#: (#)	= 3#0	
	Weight (without rope)	kg	35	70	115	210	350	600

TENSION: Volts 380/50 Standard - Other tension as optional

WINCH CONTROL: Low voltage (48V) push botton control

OPTIONALS: Grooved drum - Rope press - Drum with separator

Drum extended for special lenght

Different speed

Releasable drum when unloaded

Lever hoist " ATPC" Type

The machines are planned in conformity with the 2006/42/EEC Directive

With:

EC markings

EC declaration of conformity
Statement report-Fitting for use

Information for use



INTENDED USE:

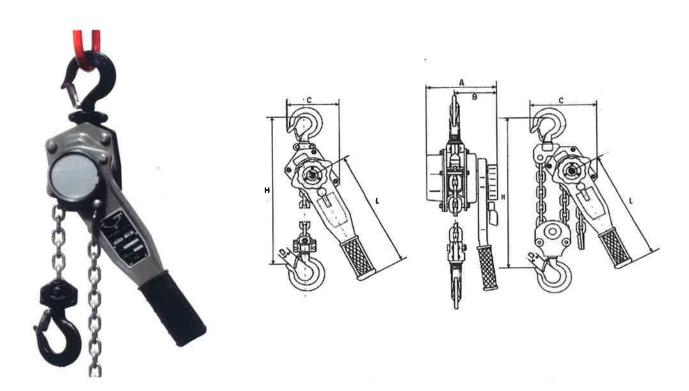
The lever hoists ATPC type are planned only to lift free weights in the space, straight up, or towing loads, or for tensioning operations, in condition of safe and controlled efficiency, in according to the measures and limits of use as described in the instruction of use, and using accessories that the grip element (lifting hook) and the upper base (hanging hook) allow.

TECHNICAL AND CONSTRUCTION CHARACTERISTICS:

Brake: with a safety jump to stop the weight in the wanted position The brake is automatic at weight pression and has two friction joints free from asbestos.

Load chain: in high resistant steel, with round links, superficially hardened, covered with zinc to obtain a high resistance to wear, to corrosion and to age. Hanging and lifting hooks: high resistant, in tempered steel, turning with ball bearing, with a safety device to avoid unhitching.

Lever hoist control: through manual actuation on actuation lever.



CAPACIT	· Y	kg	750	1.5 0 0	3.0 0 0	6.0 0 0
Model			ATPC750	ATPC1500	ATPC3000	ATPC6000
Fall of chain		n.	1	1	1	2
Measure:	Α	mm	149	171	203	203
Measure :	В	mm	9 0	100	110	110
Measure :	C	mm	130	155	197	255
Measure :	D	mm	2 6	3 0	4 0	4 2
Measure :		mm	290	380	390	390
Measure :	H minimum	mm	307	370	470	635
Chain dimens		mm	6 x 1 8	7 x 21	10x30	10x30
Effort on leve		kg.	20	2 2	40	32
	eight with 1,5 mt ch		7	11	20	29
	ch mt more of chair		0,7 5	1, 0 5	2,15	4,3

Cast iron hand wheel



External diameter	mm	140	210	260	320	390
Diameter and lenght hub	mm	37 x 42	42 x 43	52 x 60	65 x 42	75 x 61
Hole diameter	mm	no hole	no hole	19	18	20
Suitable for chain	mm	5x28x18	5x28x18	5x28x18	5x28x18	5x28x18



A.S. CARLO SAPORITI S.R.L. - VERGHERA

hoisting device

21017 Verghera (VA)
Via Nino Locarno, 123
Tel. + 39 0331 228.464 - Fax +39 0331 223988
E-Mail: info@saporitisrl.it
www.saporitisrl.it